

# FATTI IL TEST!

FACILE - IMMEDIATO- LO FAI TU.

## COLON-RETTO

Test di autodiagnosi per uso personale  
Codice prodotto: FFOB

Leggera attentamente queste istruzioni prima dell'uso

### INDICAZIONI PER L'USO

Fatti il test – Colon Retto è indicato per la rilevazione rapida qualitativa dell'emoglobina umana in campioni di feci a partire da una soglia di 40 µg/L, quale ausilio nella diagnosi dei disordini del basso intestino (es. diverticoli, polipi, coliche, tumore al retto). Il risultato è qualitativo e visivo, ed è indicato per un utilizzo non professionale da parte del paziente.

### SOMMARIO

L'utilizzo primario di Fatti il test – Colon Retto è da considerarsi di screening per le patologie del tratto basso intestinale, quali ad esempio i tumori del colon-retto e gli adenomi che provocano sanguinamento.

Fatti il test – Colon Retto è un test specifico per rilevare la presenza di emoglobina umana nelle feci, senza interferenze dalla dieta. Utilizza metodiche immunochimiche che consentono di aumentare la specificità della rilevazione di patologie del basso intestino, inclusi i tumori del colon-retto e gli adenomi.

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- N. 1 dispositivo test monouso per rilevare qualitativamente la presenza di emoglobina umana nelle feci. Un test contiene :1-1,5 µg di monoclonale anti-emoglobina umana (Hb) (2) adesi alla zona test della membrana, 1-1,5 µg di IgG capra anti-topo sulla zona della banda di controllo della membrana, e particelle di oro colloidale ricoperto con anticorpo monoclonale anti-(Hb).
- N.1 provetta per il prelievo del campione contenente 2 ml di soluzione NaCl 0,9% sodio azide 0,02%
- Istruzioni per l'uso

### MATERIALI NECESSARI MA NON FORNITI

- Contenitore pulito ed asciutto per le feci
- Carta assorbente per pulire eventuali tracce di campione

### PRECAUZIONI

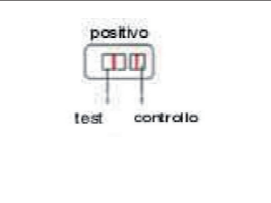

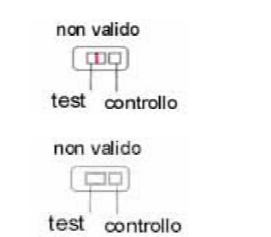
- Seguire attentamente queste istruzioni per ottenere risultati accurati.
- Per uso diagnostico in vitro. Non usare internamente.
- Per autodiagnosi personale.
- Il test deve rimanere sigillato nella sua confezione fino al momento del suo utilizzo.
- Non utilizzare Il test dopo la data di scadenza.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Conservare in un luogo asciutto alla temperatura di 4-30°C. La busta contenente il test deve essere portata a temperatura ambiente prima dell'apertura.
- Non congelare.
- Lavarsi accuratamente le mani prima di eseguire il test.
- Eliminare il test dopo l'uso con i normali rifiuti urbani.
- Il test può essere influenzato dai seguenti fattori: emorroidi sanguinanti, sangue nelle urine, disturbi gastrici. Allo stesso modo non eseguire il test durante il periodo mestruale o se nei 7 giorni precedenti sono stati assunti farmaci che possono provocare sanguinamenti del colon come Aspirina o altri anti infiammatori come Motrin.

### PROCEDURA DEL TEST

- Raccogliere il campione di feci in un contenitore pulito e asciutto, senza tracce di detersivi, e eseguire il test immediatamente. E' meglio raccogliere le feci prima che cadano nel water. Per fare ciò tenere in mano un pezzo di carta igienica. Dopo aver raccolto le feci in questo modo, trasferirne una parte nel contenitore.
- Prendere la provetta per il prelievo, svitare ed estrarre il bastoncino di campionamento. Fare attenzione a non versare il liquido contenuto all'interno della provetta.
- Intingere il bastoncino di campionamento in almeno tre punti diversi del campione di feci. Il bastoncino deve essere ricoperto di materiale in modo uniforme e non troppo abbondante.
- Reinserire il bastoncino nella provetta e avvitare bene il tappo. Fare attenzione a non rompere la punta della provetta.
- Estrarre i test dalla busta sigillata ed usarlo immediatamente. L'essiccante deve essere di colore bianco.
- Agitare bene (5 volte) la provetta di raccolta per miscelare bene il campione di feci con la soluzione di estrazione. Non dovrebbero restare grossi grumi.
- Levare il tappo della provetta di raccolta. Usando un pezzo di carta da toilette rompere la punta delle provetta di raccolta torcendola con un movimento di rotazione. Fare attenzione a non far fuoriuscire il contenuto.
- Mantenendo la provetta di raccolta verticale dispensare 3 gocce (approssimativamente 150 ul) di sospensione nel pozzetto circolare del supporto di plastica del test.
- Man mano che il test comincia ad agire si può osservare un leggero flusso di colore rosso che migra verso le zone test (T) e controllo (C). Il risultato del test deve essere letto entro 5 minuti. Non leggere risultati dopo 5 minuti.

# FATTI IL TEST!

FACILE - IMMEDIATO- LO FAI TU.

INTERPRETAZIONE DEL RISULTATO	
	<b>Positivo</b> Due bande di color rosa sono visibili sia nella finestra del controllo ("C") che in quella del test ("T"). Anche se l'intensità della colorazione della banda del test fosse inferiore a quella della banda del controllo, il risultato del test è da considerare positivo.
	<b>Negativo</b> Nella finestra del controllo appare una banda rossa mentre nella finestra del test non è visibile alcuna banda.
	<b>Risultato non valido</b> Il risultato del test non è valido se la banda del controllo non appare entro 5 minuti dall'esecuzione del test. Le cause possono essere: la procedura di esecuzione non è stata eseguita correttamente, oppure il test non ha funzionato correttamente. Verificate quindi di aver eseguito correttamente la procedura e ripetere utilizzando un nuovo test.

colore?

R. Se sono presenti due bande colorate parallele il risultato è positivo, anche se la loro intensità è differente.

D. Un risultato positivo del test significa che ci sono alterazioni nel tratto digerente?

R. No, un risultato positivo significa che il test ha rilevato la presenza di sangue. Questo non significa una positività per tumore o altre patologie. Se si ottiene una positività con Fatti il test – Colon Retto, occorre consultare il proprio medico per stabilire la necessità di altri accertamenti che possano determinare l'esatta causa e origine del sangue presente nelle feci.

D. Se il risultato è negativo si può essere sicuri che non vi sono anomalie a carico dell'intestino?

R. No. Possono esservi condizioni a carico dell'intestino che devono essere conosciute. Il test deve essere ripetuto a distanza di tempo perché possono essere presenti polipi che sanguinano in modo irregolare. Inoltre il sangue può non essere distribuito uniformemente nel campione di feci. I polipi colonrettali nelle fasi precoci possono non dare sanguinamento.

**Per informazioni e assistenza clienti chiamare il 030 2410088 o visitare il sito internet [www.fattititest.it](http://www.fattititest.it)**



### DOMANDE E RISPOSTE

D. Cosa è il Sangue Occulto Fecale?

R. Il Sangue Occulto Fecale è sangue nelle feci che non può essere visto direttamente o sulla carta da toilette. Fatti il test – Colon Retto è preparato per rilevarlo.

D. Perché occorre farlo?

R. Questo test viene fatto perché il sangue nelle feci può essere un segno precoce di problemi nel tratto digestivo, come polipi e tumori nel colon.

D. Con che frequenza deve essere eseguito il test?

R. La American Cancer Society ([www.cancer.org](http://www.cancer.org)) raccomanda che il test per la ricerca del Sangue Occulto Fecale venga eseguito annualmente dopo i 50 anni di età. Alcuni medici suggeriscono di iniziare a 40 anni se c'è un aumento di rischio per familiarità.

D. Quanto è accurato questo test?

R. Se vengono seguite attentamente le istruzioni d'uso questo test è accurato come qualunque test professionale. Prestare attenzione a prepararsi adeguatamente e raccogliere un buon campione di feci.

D. Che importanza ha la sensibilità del test nel rilevare il Sangue Occulto Fecale?

R. In generale minore è la quantità di Sangue Occulto Fecale che il test è in grado di rilevare più precoce è il riconoscimento di disordini del tratto digestivo. Fatti il test – Colon Retto è un test di elevata sensibilità in quanto è in grado di rilevare 40 µg/L di emoglobina umana in campioni di feci.

D. Cosa significa se le due bande ("T" e "C") presentano differenti intensità di

Distribuito da:



chimica omnia

Via Rose di Sopra 18/e - 25126 Brescia, Italy  
ph +39 0302410088 fax +39 030322065  
[www.fattititest.it](http://www.fattititest.it)